

同得基业



歌罗西书 1:11

照他荣耀的权能，
得以在各样的**力上加力**，
好叫你们凡事欢欢喜喜地**忍耐宽容**。

Colossians 1:11

being strengthened with all power according to his glorious
might so that you may have great endurance and patience, and
joyfully

歌罗西书 1:12

又感谢父，叫我们能与众圣徒
在光明中**同得基业**。

Colossians 1:12

giving thanks to the Father,
who has qualified you to share in the inheritance
of the saints in the kingdom of light.

1. 上帝賜力量 (God Grants Strength)



诗篇29:11

耶和华必赐力量给他的百姓。

耶和华必赐平安的福给他的百姓。

Psalms 29:11

The LORD gives strength to his people;
the LORD blesses his people with peace.

以赛亚书40:29

疲乏的，他赐能力。软弱的，他加力量。

Isaiah 40:29

He gives strength to the weary
and increases the power of the weak.

2. 上帝賜愛心 (God Pours Love)



罗马书5:5

因为所赐给我们的圣灵
将神的爱浇灌在我们心里。

Romans 5:5 And hope does not disappoint us,
because God has poured out his love into our hearts
by the Holy Spirit, whom he has given us.

以弗所书4:2

凡事谦虚，温柔，忍耐，用爱心互相宽容

,

Ephesians 4:2

Be completely humble and gentle; be patient,
bearing with one another in love.

哥林多前书13:7

凡事**包容**。凡事相信。
凡事盼望。凡事**忍耐**。

1 Corinthians 13:7

It always protects, always trusts,
always hopes, always perseveres.

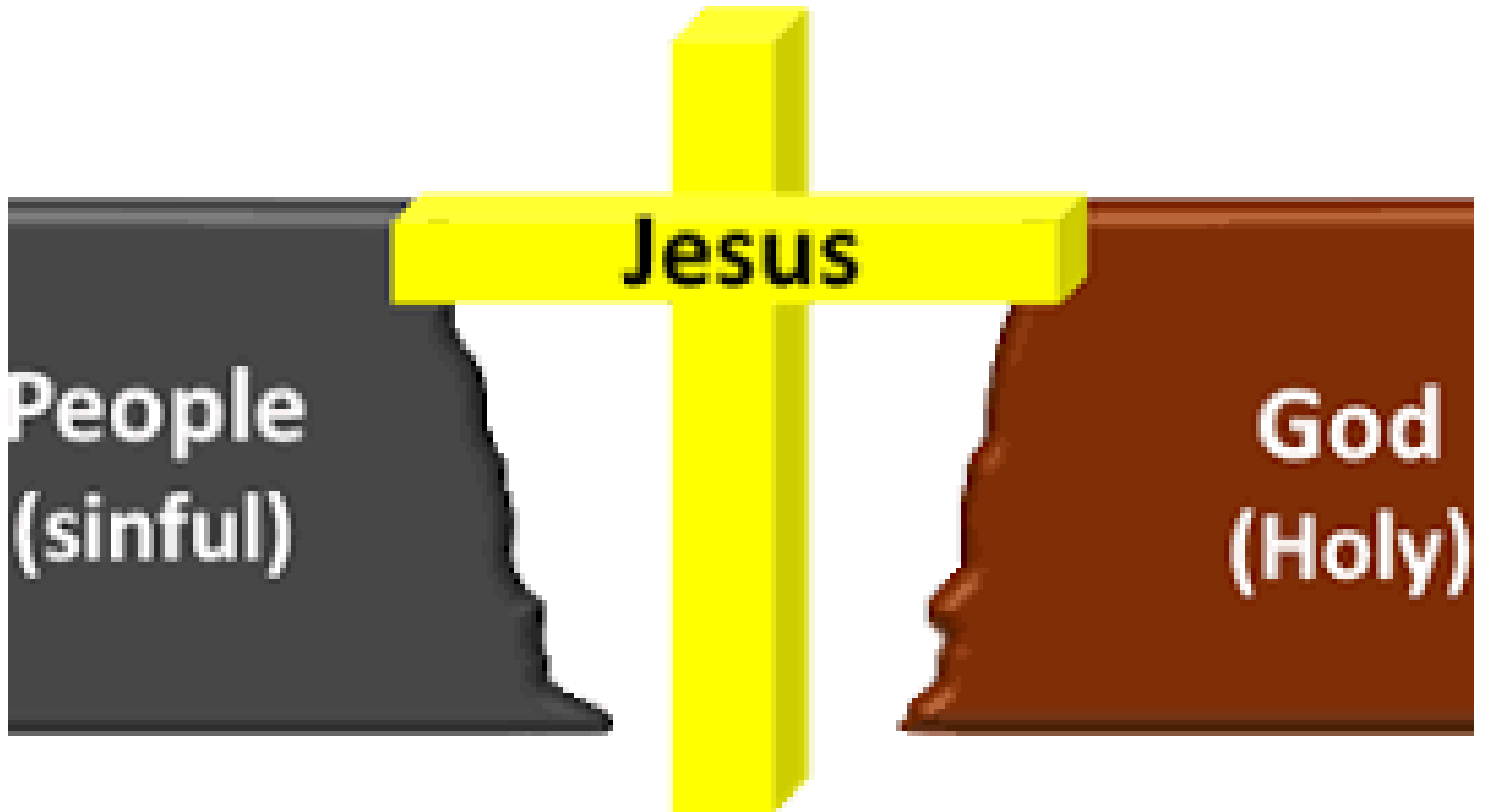
帖撒罗尼迦后书3:5

愿主引导你们的心，
叫你们爱神并**学基督的忍耐**。

2 Thessalonians 3:5

May the Lord direct your hearts
into God's love and Christ's perseverance.

3. 上帝賜救恩 (God Gives Salvation)



以赛亚书43:10

耶和华说，你们是我的**见证**，
我所**拣选**的**仆人**。既是这样，
便可以知道，且**信服**我，
又明白我就是耶和华，
在我以前没有**真神**，
（真原文作造作的）在我以后也必没有。

Isaiah 43:10

"You are my witnesses," declares the LORD,
"and my servant whom I have chosen,
so that you may know and believe me
and understand that I am he. Before me no god was formed,
nor will there be one after me.

使徒行传26:18

我差你到他们那里去，要叫他们的眼睛得开，

从黑暗中归向光明，从撒但权下归向神。

又因信我，得蒙赦罪，
和一切成圣的人同得基业。

Acts 26:18

to open their eyes and turn them
from darkness to light,
and from the power of Satan to God,
so that they may receive forgiveness of sins
and a place among those
who are sanctified by faith in me.'

4. 上帝赏赐基业 (God Rewards Inheritance)



歌罗西书3:24

因你们知道从主那里，

必得着**基业为赏赐**。

你们所事奉的乃是主基督。

Colossians 3:24

since you know that

you will receive an inheritance

from the Lord as a reward. It is the Lord Christ

you are serving.

以西结书44:28

祭司必有产业，我是他们的产业。

不可在以色列中给他们基业。

我是他们的基业。

Ezekiel 44:28

"I am to be the only inheritance the priests have.

You are to give them no possession in Israel;

I will be their possession.

结语：

彼得前书2:4

可以得着不能朽坏，不能玷污，
不能衰残，为你们存留在天上的基业。

1 Peter 2:4

and into an inheritance that can never perish,
spoil or fade--kept in heaven for you,